

National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

## REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

### RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Nika Oshidar  
[nika.oshidar@forces.gc.ca](mailto:nika.oshidar@forces.gc.ca)

#### Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

#### Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

### Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At: – à :

14:00 PM Eastern Standard Time (EST)

On: – le :

01-08-2023

<b>Title – Titre</b> HUB Battery - HUB Batterie	<b>No de l'invitation – Solicitation No.</b> W8486-238988/A
<b>Date of Solicitation – Date de l'invitation</b> 07-07-2023	
<b>Address enquiries to:</b>	
<b>No de téléphone – Telephone No.</b> S. O.	<b>– N° de télécopieur :</b> S. O.
<b>Destination</b> Ministère de la Défense nationale 25 DAFC Montréal 6363, rue Notre-Dame Est Montréal, Québec, H1N 2E9 Vidéotron Ltée	

**Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**

**Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.**

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

Amendment 001 is raised to:

1. Answer the following question:

**Question:** Could you confirm the part number needed?

By looking up the NSN: 6135-01-453-3201 it shows part number TL-5135/P while the tender document states TL-4935 or TL-4935/P.

**Response:** The part number being requested is TL-4935 or equivalent as per RFP Section 2.2 Equivalent Products.

2. At "Solicitation Closes"

Delete: 07-07-2023

Insert: 01-08-2023

3. Delete ANNEX "A" – Requirement

Insert the following in its place:

Item / Articles	Part Numbers / Numéro de pièces	Year 1 - FY 2023/2024	Unit of Issue / Unité de distribution	Quantity / Quantité	Destination Address / Adresse de la destination	Invoice Address / Adresse de facturation
1	TL-4935	<b>Year 1 - FY 2023/2024</b> Items: P/N TL-4935 or equivalent, DESC: BATTERY, NON RECHARGEABLE	EA	6,000	Department of National Defence 25 CFSD Montreal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal, QC H1N 2E9 Canada	Department of National Defence C.P. 4000 Succ K 25 DAFC / Magasin Attn: 25 CFSD Receipts Section Montreal, QC H1N 3R9 Canada
2	TL-4935	<b>Option year 1 - FY 2024/2025</b> Items: P/N TL-4935 or equivalent, DESC: BATTERY, NON RECHARGEABLE	EA	6,000	Department of National Defence 25 CFSD Montreal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal, QC H1N 2E9 Canada	Department of National Defence C.P. 4000 Succ K 25 DAFC / Magasin Attn: 25 CFSD Receipts Section Montreal, QC H1N 3R9 Canada
3	TL-4935	<b>Option year 2 - FY 2025/2026</b> Items: P/N TL-4935 or equivalent, DESC: BATTERY, NON RECHARGEABLE	EA	6,000	Department of National Defence 25 CFSD Montreal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal, QC H1N 2E9 Canada	Department of National Defence C.P. 4000 Succ K 25 DAFC / Magasin Attn: 25 CFSD Receipts Section Montreal, QC H1N 3R9 Canada
4	TL-4935	<b>Option year 3 - FY 2026/2027</b> Items: P/N TL-4935 or equivalent, DESC: BATTERY, NON RECHARGEABLE	EA	6,000	Department of National Defence 25 CFSD Montreal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal, QC H1N 2E9 Canada	Department of National Defence C.P. 4000 Succ K 25 DAFC / Magasin Attn: 25 CFSD Receipts Section Montreal, QC H1N 3R9 Canada

All other terms and conditions remain unchanged.

Amendement 001 est porté à :

1. Répondre à la question suivante:

**Question :** Pourriez-vous confirmer le numéro de pièce nécessaire ?

En recherchant le NNO : 6135-01-453-3201, il indique le numéro de pièce TL-5135/P tandis que le document d'appel d'offres indique TL-4935 ou TL-4935/P.

**Réponse :** Le numéro de pièce demandé est TL-4935 ou l'équivalent conformément à la section 2.2 de la DP, produits équivalents.

2. À la « L'invitation prend fin »

Supprimer : 07-07-2023

Insérer : 01-08-2023

3. Supprimer l'ANNEXE "A" - Besoin

Insérez ce qui suit à sa place :

Articles	Numéro de pièces	Année 1 : AF 2023-2024	Unité de distribution	Quantité	Adresse de la destination	Adresse de facturation
1	TL-4935	<b>Année 1 : AF 2023-2024</b> P/N TL-4935, ou équivalent DESC. : Les BATTERIES NON RECHARGEABLES	Chacune	6000	L'article doit être livré au ministère de la Défense nationale, 25 DAFC Montréal, 6363, rue Notre-Dame Est, Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada, au plus tard le 30 juin 2017.	Ministère de la Défense nationale C.P. 4000, succ. K 25 DAFC / Magasin Attention : 25 DAFC Section de la réception Montréal (Québec) H1N 3R9 Canada
2	TL-4935	<b>Année d'option 1 – AF 2024-2025</b> P/N TL-4935, ou équivalent DESC. : Les BATTERIES NON RECHARGEABLES	Chacune	6000	L'article doit être livré au ministère de la Défense nationale, 25 DAFC Montréal, 6363, rue Notre-Dame Est, Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada, au plus tard le 30 juin 2017.	Ministère de la Défense nationale C.P. 4000, succ. K 25 DAFC / Magasin Attention : 25 DAFC Section de la réception Montréal (Québec) H1N 3R9 Canada
3	TL-4935	<b>Année d'option 2 – AF 2025-2026</b> P/N TL-4935, ou équivalent DESC. : Les BATTERIES NON RECHARGEABLES	Chacune	6000	L'article doit être livré au ministère de la Défense nationale, 25 DAFC Montréal, 6363, rue Notre-Dame Est, Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada, au plus tard le 30 juin 2017.	Ministère de la Défense nationale C.P. 4000, succ. K 25 DAFC / Magasin Attention : 25 DAFC Section de la réception Montréal (Québec) H1N 3R9 Canada
5	TL-4935	<b>Année d'option 3 – AF 2026-2027</b> P/N TL-4935, ou équivalent DESC. : Les BATTERIES NON RECHARGEABLES	Chacune	6000	L'article doit être livré au ministère de la Défense nationale, 25 DAFC Montréal, 6363, rue Notre-Dame Est, Montréal (Québec) H1N 2E9, Canada, au plus tard le 30 juin 2017.	Ministère de la Défense nationale C.P. 4000, succ. K 25 DAFC / Magasin Attention : 25 DAFC Section de la réception Montréal (Québec) H1N 3R9 Canada

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.